

(GB)

DEHA
Lifting Anchor System,
Inserts

(D)

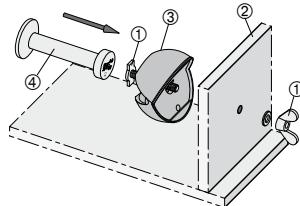
DEHA
Kugelkopfanker,
Einbauteile

(PL)

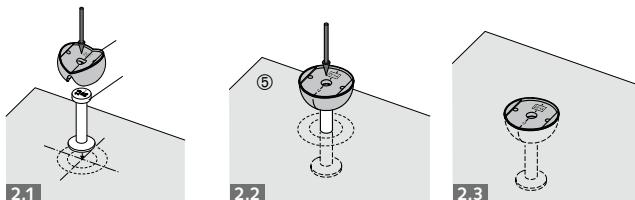
Kotwy transportowe
DEHA z głowicą
kulową



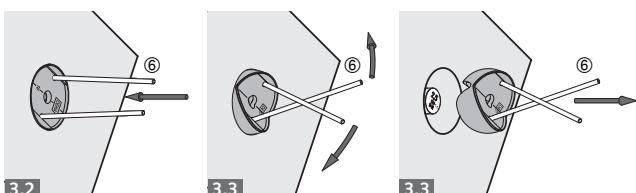
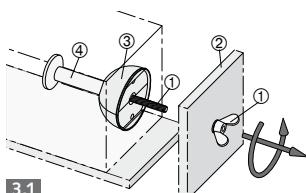
Assembly Instructions • Montageanleitung • Instrukcja montażu

Part A: Installation procedure for all types**Installation using Rubber recess former****1 To the formwork**

- ① Fixing components
 ② Formwork
 ③ Recess former
 ④ DEHA Spherical head lifting anchor
 ⑤ Fresh concrete

2 From above into the fresh concrete

If the installation is carried out from above into the fresh concrete after casting, the recess former together with the pre-assembled DEHA spherical head anchor is inserted at the specified position, by pressing and agitating, until the top edge of the recess former is flush with the concrete surface. The use of formwork oil is useful, particularly in the inner area of the recess former, to facilitate the stripping of the formwork, and to improve the durability of the recess former.

3. Removing the rubber recess former after the concrete is hardened

- ⑥ Auxiliary tool, i.e. reinforcement bar

4. Installation with Steel recess former

In those cases where the precast unit has to be lifted out of the mould without having access to the recess former, steel recess formers are used. Two fixing versions are available:

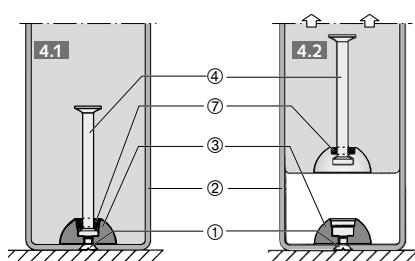
- for fastening with fixing bolts (steel or timber mold) and
- for magnetic fastening to steel moulds, where bore holes cannot be drilled.

If this type of former is used to position the anchor horizontally within the formwork, provisions should be taken to prevent the anchor from becoming dislodged during pouring of the concrete (e.g. by fixing it to the reinforcement or securing it with spacers). After removing the mould the rubber grummet (7) is to be separated from the cast-in DEHA lifting anchor.

- 4.1** Recess former plus spherical head transport anchor after installation, ready for concreting.

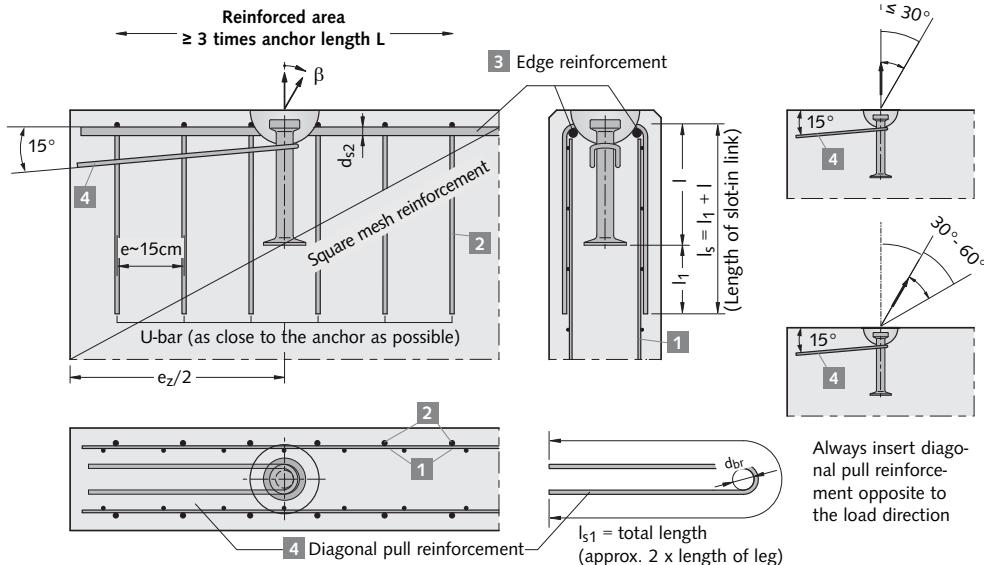
- 4.2** Lifting-up the precast element from the mould.

⑦ Rubber grummet



See also instructions KKT-A for the recess formers!

Additional reinforcement in lifting anchor areas



The first u-bar on each side must be as close as possible to the recess former.

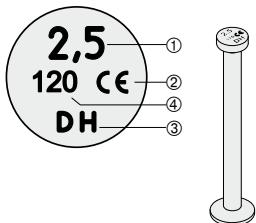
The bend radius according to DIN 488 is not mandatory for the diagonal u-bar.

! The diagonal pull reinforcement must be placed as close as possible under the recess former and installed with full contact to the anchor.

Reinforcement in walls

Load class	1 Square mesh reinforcement [mm ² /m]	2 U-bar B500B						3 Edge reinforcement B500B both sides d _{s2} [mm]	4 Diagonal pull stirrup B500B		
		for axial pull $\leq 30^\circ$ [β]		for diagonal pull $> 30^\circ$ [β]		d _s [mm]	l ₁ [mm]		d _{s1} [mm]	d _{br1} [mm]	l _{s1} [mm]
		nons	[mm]	nons	[mm]	[mm]	[mm]		[mm]	[mm]	[mm]
1,3	2 × 60	≥ 2	Ø 6	300	≥ 2	Ø 6	450	Ø 10	Ø 8	25	800
2,5	2 × 100	≥ 2	Ø 8	610	≥ 4	Ø 8	610	Ø 10	Ø 10	25	1500
4,0	2 × 125	≥ 2	Ø 8	610	≥ 4	Ø 8	610	Ø 10	Ø 12	30	1600
5,0	2 × 140	≥ 2	Ø 10	720	≥ 4	Ø 10	720	Ø 12	Ø 16	35	2000
7,5	2 × 160	≥ 4	Ø 10	720	≥ 6	Ø 10	720	Ø 12	Ø 16	40	2300
10,0	2 × 180	≥ 4	Ø 10	720	≥ 8	Ø 10	720	Ø 12	Ø 20	50	2600
15,0	2 × 240	≥ 4	Ø 12	800	≥ 6	Ø 12	1000	Ø 16	Ø 25	80	3000
20,0	2 × 350	≥ 6	Ø 12	1000	≥ 10	Ø 12	1000	Ø 16	2 × Ø 25	80	3400
32,0	2 × 400	≥ 8	Ø 12	1000	≥ 10	Ø 14	1100	Ø 16	2 × Ø 25	80	3000
45,0	2 × 500	≥ 10	Ø 14	1400	≥ 12	Ø 14	1440	Ø 20	2 × Ø 25	80	3400

! Reinforcement installation must always be in accordance with the specification of the responsible static engineer!

Part B: Product specific information**B1 Spherical head lifting anchor type 6000**

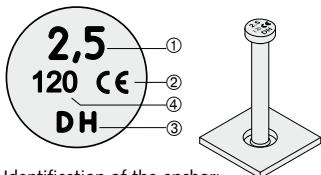
Identification of the anchor:

- ① Load class
- ② CE marking
- ③ Manufacurer sign DEHA
- ④ Anchor length [mm]

The DEHA Spherical head transport anchors and the specified additional reinforcement have to be installed according to the engineers drawing. The specified load class and length are to be observed. The spherical head lifting anchors are installed in the mould by using DEHA Recess formers (see fig. part A).

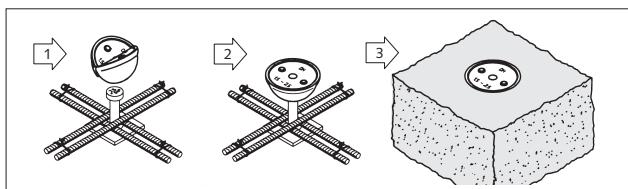
After the concrete of the precast element is hardened, the recess former is removed (see fig. part A).

If a corrosion protection is required for the anchor, the recess has to be filled with mortar after the installation of the element. Alternatively, the available products in galvanised steel or stainless steel can be used. The assembly plan, which specifies the required concrete strength, the direction of tension loads relative to the anchor and the design of the spreader beam, must be followed.

B2 Spherical head plate anchor type 6010

Identification of the anchor:

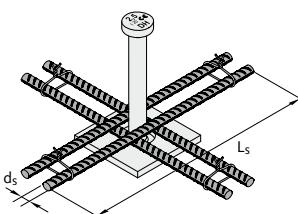
- ① Load class
- ② CE marking
- ③ Manufacurer sign DEHA
- ④ Anchor length [mm]



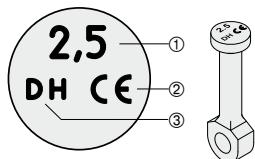
The DEHA Spherical head plate anchors have to be installed according to the engineers drawing. The specified load group and length are to be observed. The anchors are installed in the mould by using DEHA Recess formers, as shown in part A (see also instructions KKT-A for the recess formers). Additional reinforcement must be installed, the appropriate reinforcement bars (dimensions see table) must be arranged crosswise over the foot plate of the anchor, as shown in the drawings. Make sure, that the reinforcement bars bear directly on the plate.

After the concrete of the precast element is hardened, the recess former is removed (see description part A). If a corrosion protection is required for the anchor, the recess is to be filled with mortar after the installation of the element.

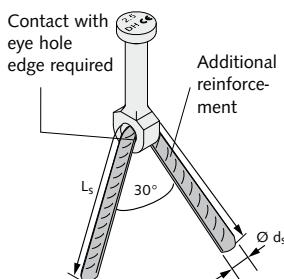
Alternatively, the available products in galvanised steel or stainless steel can be used. The assembly plan, which specifies the required concrete strength, the direction of tension loads relative to the anchor, the design of the spreader beam, must be followed. The slab must be designed as load case "handling".



B4 Spherical head eye lifting anchor type 6000



- ① Load class
② CE-mark
③ Manufacturer sign DEHA

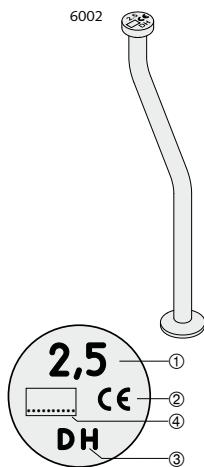


Designation	Load capacity [kN]	Min. element thickness [mm]	Fabric reinforcement on both sides [mm]	\varnothing ds [mm]	Additional reinforcement at concrete strength [N/mm ²]		
					15	25	35
6001-1.3-0065	13	80	Q131	10	650	510	420
6001-2.5-0090	25	80	Q131	12	1000	800	650
6001-5.0-0120	50	100	Q257	16	1700	1350	1100
6001-10.0-0180	100	140	Q257	20	2000	1600	1300
6001-20.0-0250	200	160	Q257	32	3000	2400	1950

The DEHA Spherical head eye anchor and the specified additional reinforcement must be installed according to the drawing of the precast element. The additional reinforcement bar is inserted through the eye hole (see fig.). It must be in contact with the surface of the hole edge in direction to the tension force. Dimensions of the reinforcement bar acc. to EC2 are shown in the table; the ribbed bar in steel grade B 500 B acc. to DIN 488 is bent to an angle of 30°.

After the concrete of the precast element is hardened, the recess former is removed (see description part A). If a corrosion protection is required for the anchor, the recess has to be filled with mortar after the installation of the element.

B5 Spherical head lifting anchors, cranked, for sandwich panels



Identification of the anchor:

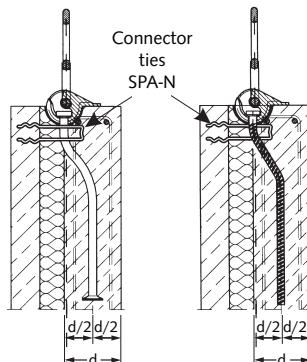
- ① Load class
② CE marking
③ Manufacturer sign DEHA
④ Anchor length (only 6002) [mm]

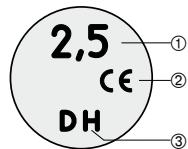
The Spherical head anchors have to be installed acc. to the engineers specification. The anchor head must be situated in the axis of gravity of the concrete sandwich panel, and the foot of the anchor has to be placed in the centre of the load bearing slab (see drawing) to ensure that the loads are securely introduced.

The anchor should be held into position firmly during the pouring of the concrete, e.g. by fastening to the reinforcement. Some tie pins type HALFEN SPA-N (see Technical Product Information - HALFEN Sandwich panel anchors) should be arranged close to the head of the anchor, acc. to the drawing adjacent.

After concreting of the precast element the recess former is removed (see part A).

Drawing below:
Installation of DEHA Cranked Spherical head Anchors in reinforced concrete sandwich panels.



B6 Spherical head rod anchor type 6050

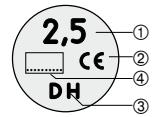
Identification of the anchor:

- ① Load class
- ② CE marking
- ③ Manufacturer sign DEHA



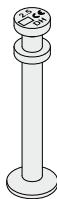
The DEHA Spherical head rod anchors have to be installed according to the engineers drawing. The specified load class and length must be observed. They are installed in the mould by using appropriate DEHA Recess formers (see part A). When the concrete is hardened, the recess former is removed (see part A). If a corrosion protection of the anchor is required, the void must be filled with mortar after the final installation of the

element on the site. The assembly plan, which specifies the required concrete strength, the direction of tension loads relative to the anchor and the design of the spreader beam, must be followed.

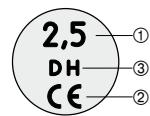
B7 Quick fitting spherical head anchor Type 6073

Identification of the anchor:

- ① Load class
- ② CE marking
- ③ Manufacturer sign DEHA
- ④ Anchor length [mm]



The load capacity is the same as for standard anchors type 6000 and the anchor suits the same lifting links. The anchor is used with DSM recess formers code 6126, 6127 and 6128. Usually the anchor is pushed into the former with an oil based lubricant.

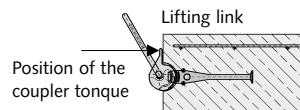
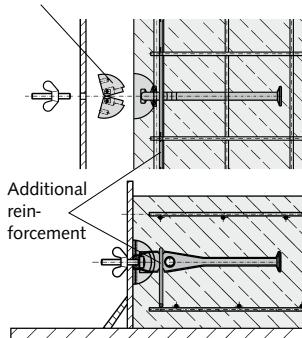
B8 Spherical head tilt-up anchors type 6006

- ① Load class
- ② CE-mark
- ③ Manufacturer sign DEHA

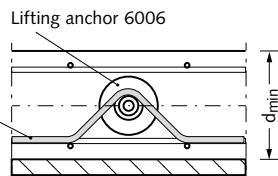
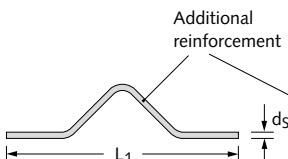


The DEHA Spherical head tilt-up anchor has to be installed in such a way that loads occur only in axial or perpendicular direction (see fig. at right). For tilting-up an additional reinforcement (see figs. below) is necessary. To allow the tilting-up also to the other side opposite to the mould, a 2nd inverse additional reinforcement is required. The Tilt-up anchor is installed

using a special recess former (designation 6134). After the concreting of the precast element the recess former is removed (see page 2). For lifting a spreader beam must be used.

**Recess former type 6134**

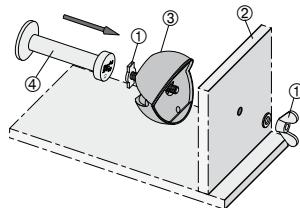
Designation	Length [mm]	Element thickness d_{min} [mm]	Fabric reinforce- ment [mm ² /m]	Additional reinforcement $\varnothing d_s$ [mm]	L ₁ [mm]	Allow. Load central pull, shear
6006-2,5-0240	240	100	131	10	500	see KKT-E
6006-5,0-0240	240	140	2 x 131	12	750	



Teil A: Montageablauf für alle Typen

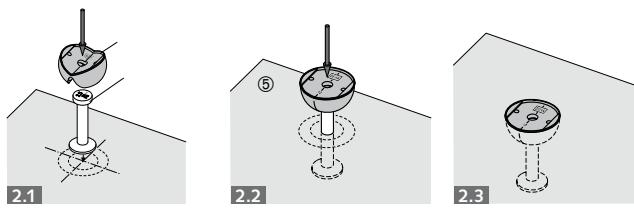
Einbau mit Gummi-Aussparungskörper

1 An der Schalung



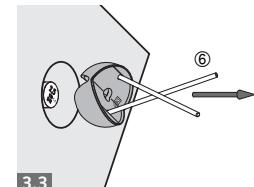
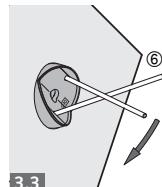
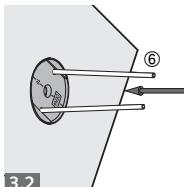
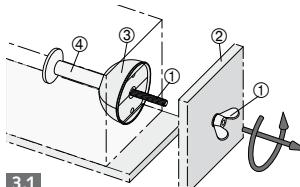
- ① Befestigungsteile
- ② Schalung
- ③ Aussparungskörper
- ④ DEHA Kugelkopf-Transportanker
- ⑤ Frischer Beton

2 Von oben in den frischen Beton



Wenn der Einbau nachträglich von oben in den frischen Beton erfolgt, wird der Aussparungskörper zusammen mit dem zuvor befestigten DEHA Anker an der vorgesehenen Stelle unter leichtem Rütteln in den Beton eingedrückt, bis die Oberkante des Aussparungskörpers mit der Oberfläche des Betons bündig ist. Die Anwendung von Schalfetten, insbesondere im Innenbereich des Aussparungskörpers, erleichtert das Ausschälen und verbessert dessen Lebensdauer.

3. Gummi-Aussparungskörper nach Erhärten des Betons entfernen



- ⑥ Hilfswerkzeug, z.B. Bewehrungsstab

4. Einbau mit Stahl-Aussparungskörper

Die Stahl-Aussparungskörper werden verwendet, wenn der Kugelkopf-Transportanker nach dem Betonieren nicht zugänglich ist. Sie sind für zwei Befestigungsarten lieferbar:

- für Befestigung mit Befestigungsschraube (Stahl- oder Holzschalung und)
- für Magnetbefestigung an Stahlschalung, wenn keine Löcher gebohrt werden können.

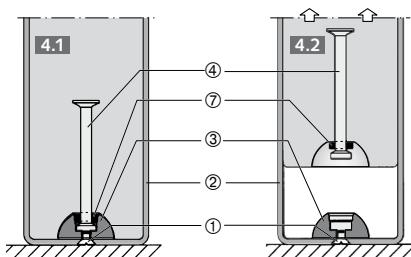
Wird der Aussparungskörper zum horizontalen Einbau eines Transportankers verwendet, sind Maßnahmen erforderlich, die ein Herausrutschen des Transportankers beim Rüttelvorgang verhindern (z.B. Befestigen des Ankers an der Schalung, Festklemmen mit Abstandhaltern oder Anrödeln an der Bewehrung).

Nach dem Ausschälen ist die Gummi-Manschette ⑦ vom einbetonierten Kugelkopf-Transportanker zu entfernen.

- 4.1 Stahl-Aussparungskörper plus Kugelkopf-Transportanker, fertig zum Betonieren eingebaut.

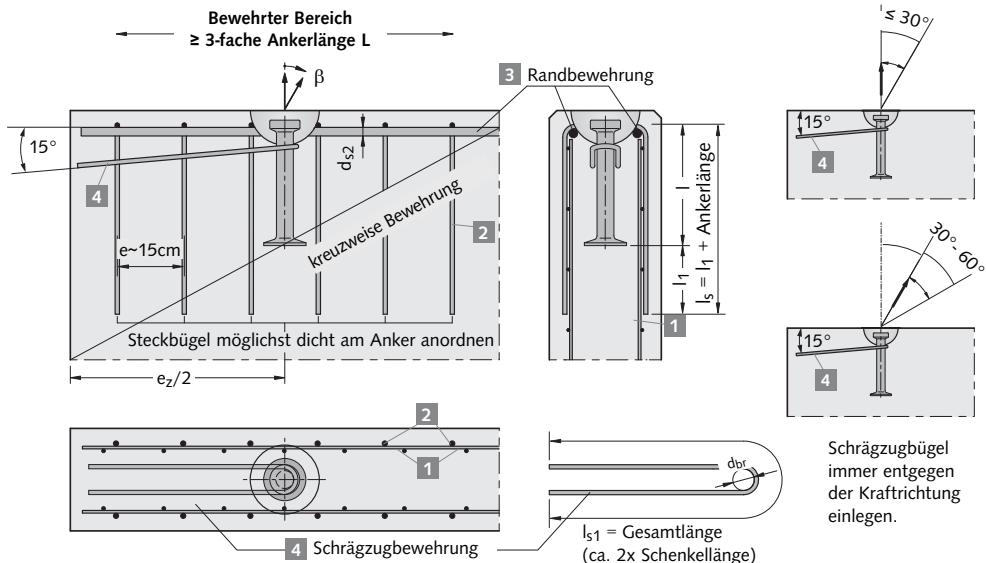
- 4.2 Ausheben des Fertigteils aus der Schalung.

⑦ Gummi-Manschette



Beachten Sie auch die Montageanleitung KKT-A für die Aussparungskörper!

Einzubauende Bewehrung im Bereich der Transportanker



Die jeweils ersten Steckbügel sind möglichst dicht am Aussparungskörper anzurichten.

Der Biegerollendurchmesser gemäß DIN 488 muss für den Schrägzugbügel nicht eingehalten werden.

! Die Schrägzugbewehrung ist möglichst dicht am Aussparungskörper und mit Druckkontakt am Anker anzurichten.

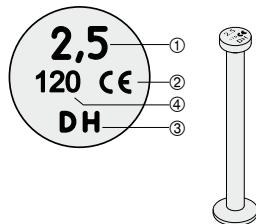
Bewehrung in Wänden

Last-klasse	1 Grund- bewehrung kreuzweise [mm ² /m]	2 Steckbügel (2-schnittig) B500B						3 Rand- bewehrung B500B beidseitig d _{s2} [mm]	4 Schrägzugbügel B500B			
		bei Axialzug ≤ 30° [β]			bei Schrägzug > 30° [β]				d _{s1} [mm]	db _{r1} [mm]	l _{s1} [mm]	
		Stck.	d _s [mm]	l ₁ [mm]	Stck.	d _s [mm]	l ₁ [mm]					
1,3	2 × 60	≥ 2	Ø 6	300	≥ 2	Ø 6	450	Ø 10	Ø 8	25	800	
2,5	2 × 100	≥ 2	Ø 8	610	≥ 4	Ø 8	610	Ø 10	Ø 10	25	1500	
4,0	2 × 125	≥ 2	Ø 8	610	≥ 4	Ø 8	610	Ø 10	Ø 12	30	1600	
5,0	2 × 140	≥ 2	Ø 10	720	≥ 4	Ø 10	720	Ø 12	Ø 16	35	2000	
7,5	2 × 160	≥ 4	Ø 10	720	≥ 6	Ø 10	720	Ø 12	Ø 16	40	2300	
10,0	2 × 180	≥ 4	Ø 10	720	≥ 8	Ø 10	720	Ø 12	Ø 20	50	2600	
15,0	2 × 240	≥ 4	Ø 12	800	≥ 6	Ø 12	1000	Ø 16	Ø 25	80	3000	
20,0	2 × 350	≥ 6	Ø 12	1000	≥ 10	Ø 12	1000	Ø 16	2 × Ø 25	80	3400	
32,0	2 × 400	≥ 8	Ø 12	1000	≥ 10	Ø 14	1100	Ø 16	2 × Ø 25	80	3000	
45,0	2 × 500	≥ 10	Ø 14	1400	≥ 12	Ø 14	1440	Ø 20	2 × Ø 25	80	3400	

! Die einzubauende Bewehrung ist vom Tragwerksplaner festzulegen!

Teil B: Produktbezogene Informationen

B1 Kugelkopf-Transportanker Typ 6000



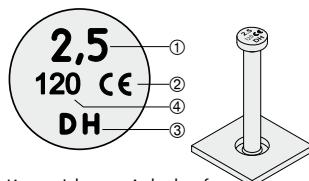
Kennzeichnung Ankerkopf:

- ① Lastklasse
- ② CE-Zeichen
- ③ Herstellerzeichen DEHA
- ④ Ankerlänge [mm]

DEHA Kugelkopf-Transportanker und die angegebene Zulagebewehrung sind gemäß der Fertigteilzeichnung einzubauen. Die Lastgruppe und Länge des Ankers sind zu beachten. Die Kugelkopf-Transportanker werden mit Hilfe von DEHA Aussparungskörpern in die Schalung eingebaut (siehe Bilder Teil A). Wenn der Beton des Fertigteils ausreichend erhärtet ist, wird der Aussparungskörper entfernt (siehe Bilder Teil A).

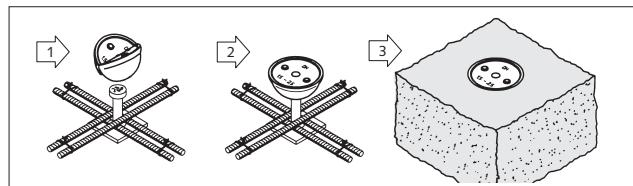
Ist ein Korrosionsschutz für den Anker erforderlich, so ist die Aussparung nach dem Einbau des Fertigteils mit Mörtel zu verfüllen. Alternativ können die lieferbaren Produkte in verzinkter Ausführung bzw. aus nichtrostendem Stahl eingesetzt werden. Der Montageplan gibt die Betondruckfestigkeit, die Zugrichtung in Bezug auf den Anker, Ausführung und Art von Traversen etc. an und ist einzuhalten.

B2 Kugelkopf-Plattenanker Typ 6010



Kennzeichnung Ankerkopf:

- ① Lastklasse
- ② CE-Zeichen
- ③ Herstellerzeichen DEHA
- ④ Ankerlänge [mm]



Die DEHA Kugelkopf-Plattenanker sind gemäß der Fertigteilzeichnung einzubauen. Dabei sind Lastgruppe und Länge des Ankers zu beachten. Die Plattenanker werden mit Hilfe der DEHA Aussparungskörper in die Schalung eingebaut wie in Teil A dargestellt (siehe auch Montageanleitung KKT-A für die Aussparungskörper). Als zusätzliche Bewehrung sind Bewehrungsstäbe gem. nebenstehender Tabelle kreuzweise über der Platte anzurichten, siehe Bild. Dabei ist darauf zu achten, dass die Bewehrungsstäbe direkt auf der Platte aufliegen.

Nach dem Erhärten des Betons wird der Aussparungskörper entfernt, siehe Beschreibung in Teil A.

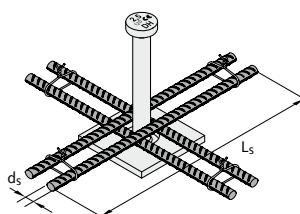
Ist ein Korrosionsschutz für den Anker erforderlich, so ist die Aussparung nach dem Einbau des Fertigteils mit Mörtel zu verfüllen.

Alternativ können die lieferbaren Produkte in verzinkter Ausführung bzw. aus nichtrostendem Stahl eingesetzt werden. Der Montageplan gibt die Betondruckfestigkeit, die Zugrichtung in Bezug auf den Anker, Ausführung und Art von Traversen etc. an und ist einzuhalten.

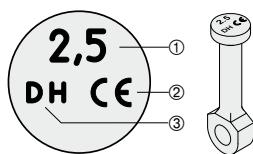
Die Platte ist für den Lastfall „Transport“ zu bemessen.

Erforderliche Zulagebewehrung

Artikelbezeichnung	Zulagebewehrung	
	d_s [mm]	L_s [mm]
6010-2.5-0055	4 × Ø 8	200
6010-2.5-0120	4 × Ø 10	300
6010-5.0-0065	4 × Ø 12	450
6010-5.0-0110	4 × Ø 12	450
6010-10.0-0115	4 × Ø 16	600
6010-10.0-0150	4 × Ø 16	600

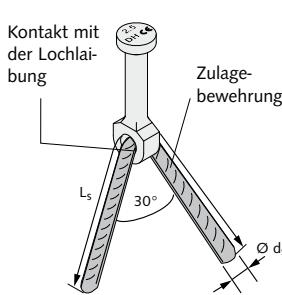


B4 Kugelkopf-Augenanker Typ 6001



- ① Lastklasse
② CE-Zeichen
③ Herstellerzeichen DEHA

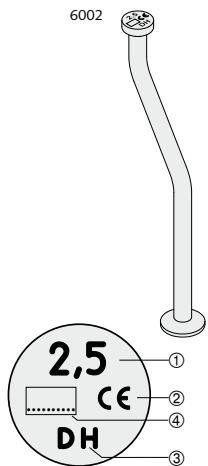
Artikelbezeichnung	Zul. Tragfähigkeit [kN]	Mindestbauteildicke [mm]	Mattenbewehrung beidseitig [mm]	$\varnothing d_s$ [mm]	Zulagebewehrung bauseits bei Betondruckfestigkeit [N/mm²]		
					15	25	35
6001-1,3-0065	13	80	Q131	10	650	510	420
6001-2,5-0090	25	80	Q131	12	1000	800	650
6001-5,0-0120	50	100	Q257	16	1700	1350	1100
6001-10,0-0180	100	140	Q257	20	2000	1600	1300
6001-20,0-0250	200	160	Q257	32	3000	2400	1950



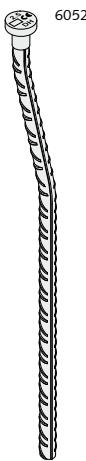
DEHA Kugelkopf-Augenanker und die angegebene Zulagebewehrung sind gemäß der Fertigteilezeichnung einzubauen. Der Zulage-Bewehrungsstab ist so einzubauen, dass er fest in der unteren Ausrundung anliegt und ein Kontakt besteht (siehe Bild). Die Abmessungen der Zulagebewehrung nach EC2 sind der Tabelle zu entnehmen. Die Bewehrungsstäbe aus gerippten B 500 B nach DIN 488 werden zu einem Winkel von 30° gebogen. Nach dem Erhärten des Betons wird der Aussparungskörper entfernt, siehe Beschreibung in Teil A.

Ist ein Korrosionsschutz für den Anker erforderlich, so ist die Aussparung nach dem Einbau des Fertigteils mit Mörtel zu verfüllen.

B5 Kugelkopf-Transportanker, gekröpft, für Sandwich-Platten

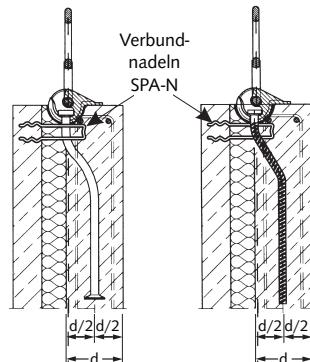


- ① Lastklasse
② CE-Zeichen
③ Herstellerzeichen DEHA
④ Ankerlänge (nur 6002) [mm]

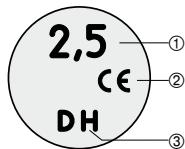


Die Anker sind gemäß der Fertigteilezeichnung und den Angaben des Planers einzubauen. Der Ankerkopf befindet sich nach dem Einbau an der Innenseite der Tragschicht in der Schwerachse der Mehrschichtenplatte und der Fuß zur sicheren Lasteinleitung in der Tragschichtmitte, siehe Bild. Durch Anrödeln des Kugelkopfankers an der Bewehrung wird der Anker während des Betonierens in der richtigen Lage gehalten. Im Kopfbereich des Ankers sind einige HALFEN SPA-N Verbundnadeln (vgl. Produktinformation Technik – HALFEN Sandwichplattenanker) angeordnet, siehe Bild. Nach dem Erhärten des Betons wird der Aussparungskörper entfernt, siehe Beschreibung in Teil A.

Zeichnung unten:
Einbau von gekröpften DEHA Kugelkopf-Transportankern in Stahlbeton-Sandwichplatten.



B6 Kugelkopf-Stabanker Typ 6050

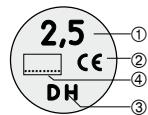


- ① Lastklasse
- ② CE-Zeichen
- ③ Herstellerzeichen DEHA

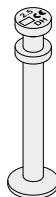


DEHA Kugelkopf-Stabanker sind gemäß der Fertigteilzeichnung einzubauen. Die Lastgruppe und Länge des Ankers sind zu beachten. Die Kugelkopf-Transportanker werden mit Hilfe von DEHA Aussparungskörpern in die Schalung eingebaut (siehe Beschreibung Teil A). Wenn der Beton des Fertigteils ausreichend erhärtet ist, wird der Aussparungskörper entfernt (siehe Beschreibung Teil A). Ist ein Korrosionsschutz für den Anker erforderlich, so ist die Aussparung nach dem Einbau des Fertigteils mit Mörtel zu verfüllen. Der Montageplan gibt die Betondruckfestigkeit, die Zugrichtung in Bezug auf den Anker, Ausführung und Art von Traversen etc., an und ist einzuhalten.

B7 DSM Schnellmontageanker 6073



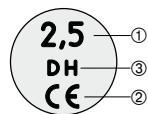
- ① Lastklasse
- ② CE-Zeichen
- ③ Herstellerzeichen DEHA
- ④ Ankerlänge [mm]



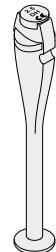
Der DSM Schnellmontageanker kann einfach und problemlos in Situationen eingesetzt werden, bei denen der Aussparungskörper an der Schalung verbleiben muss (z.B. Deckenherstellung im Negativ-Verfahren, Überkopf-Produktion von Schachtunterteilen und Einbau in Treppenwangen). Der Anker

wird mit etwas Fett einfach in den DSM-Aussparungskörper gesteckt.

B8 Kugelkopf-Aufstellanker 6006

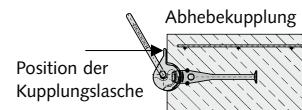


- ① Lastklasse
- ② CE-Zeichen
- ③ Herstellerzeichen DEHA

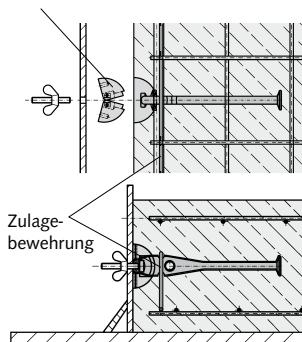


Der DEHA Kugelkopf-Aufstellanker muss so eingebaut werden, dass er nur axial oder quer belastet wird (Bild rechts). Zum Aufstellen ist eine Zulagebewehrung (Bilder und Tabelle unten) erforderlich. Um ein späteres Aufstellen von der schalungsabgewandten Seite zu ermöglichen muß die Grund- und Zulagebewehrung nochmals spiegelbildlich eingebaut werden. Für den Einbau wird der spe-

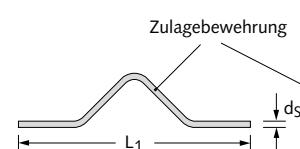
zielle Aussparungskörper Typ 6134 verwendet. Nach dem Betonieren wird dieser, sinngemäß wie in Teil A dargestellt, entfernt. Zum Heben ist eine Traverse zu verwenden.



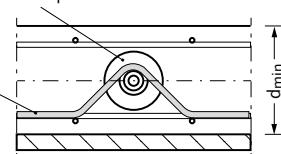
Aussparungskörper 6134

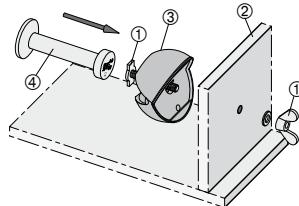


Artikelbezeichnung	Länge [mm]	Bauteildicke d_{min} [mm]	Mattenbewehrung [mm ² /m]	Zulagebewehrung $\varnothing d_s$ [mm]	L_1 [mm]	Zulässige Belastung zentr. Zug, Querzug
6006-2,5-0240	240	100	131	10	500	Siehe KKT-E
6006-5,0-0240	240	140	2 x 131	12	750	

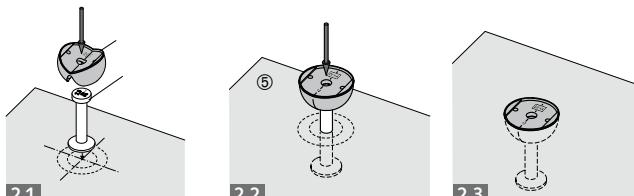


Transportanker 6006



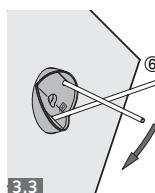
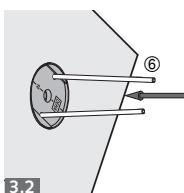
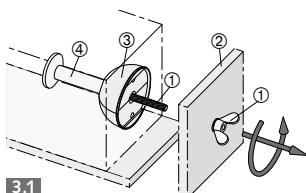
Część A : Montaż wszystkich typów**Montaż z użyciem gumowej kształtki szalunkowej****1 Montaż do szalunku**

- ① Elementy mocujące
② Szalunek
③ Kształtka szalunkowa
④ Kotwa DEHA z głowicą kulową
⑤ Beton

2 Montaż z góry, w świeżym betonie

Przy montażu w świeżym betonie, kotwę DEHA z głowicą kulową razem z zamontowaną na niej kształtką szalunkową unieszczamamy w wymaganym położeniu i wciskamy w beton do momentu aż góra krawędź kształtki szalunkowej znajdzie się w płaszczyźnie powierzchni betonu.

Dla ułatwienia demontażu i zwiększenia trwałości kształtek szalunkowych zaleca się nanieść na ich powierzchnie płyn antyadhezyjny.

3. Demontaż gumowej kształtki szalunkowej po związaniu betonu

- ⑥ Narzędzie pomocnicze, np. pręt zbrojeniowy

4. Montaż z użyciem stalowej kształtki szalunkowej

W przypadku gdy prefabrykat musi być wyciągnięty z formy, w której nie ma dostępu do kształtki szalunkowej, używa się stalowej kształtki.

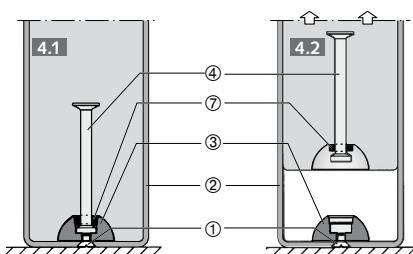
Mögliche sind zwei Möglichkeiten des Ansetzens:
• mit einer Hilfsschraube (Stahl oder Holzform)
• magnetisch, wenn es nicht möglich ist, die Löcher zu bohren.

Jeśli taki typ kształtki szalunkowej jest użyty do umiejscowienia kotwy w poziomie, należy zabezpieczyć ją przed przemieszczaniem w trakcie betonowania (np. przez mocowanie do zbrojenia albo zabezpieczenie rozpórkami).

Po rozformowaniu uszczelkę gumową ⑦ należy usunąć z kotwy.

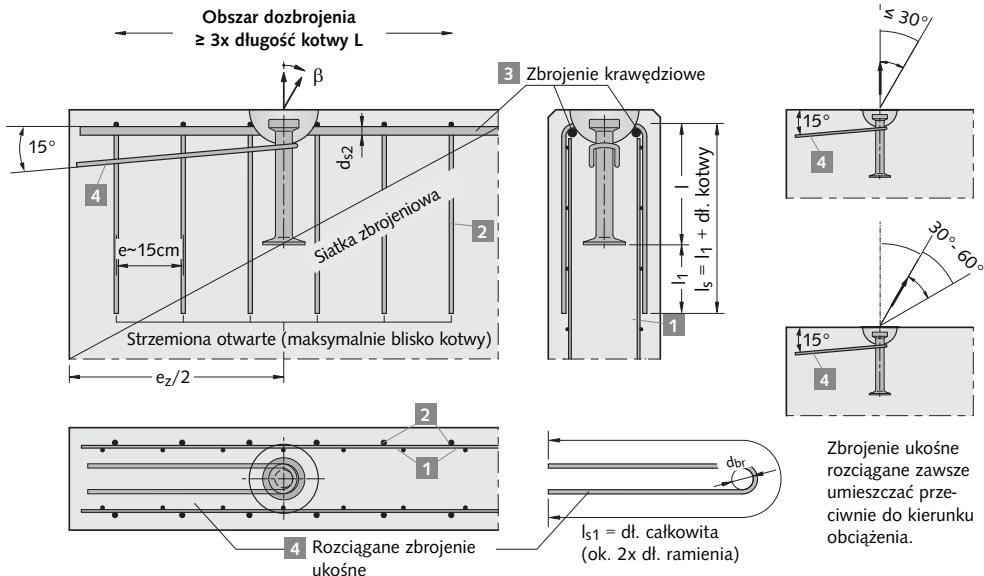
- 4.1** Kształtka szalunkowa i kotwa transportowa z głowicą kulową gotowe do zabetonowania.

- 4.2** Wyciąganie prefabrykatu z formy.

⑦ Uszczelka gumowa

Patrz również instrukcja dla kształtek szalunkowych KKT-A!

Dodatkowe zbrojenie w obszarze kotwy transportowej



Pierwsze strzemię z każdej strony kotwy musi być tak blisko kształtki szalunkowej jak to możliwe.

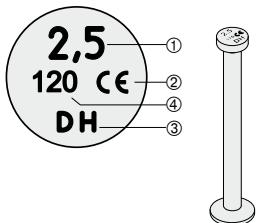
Promień gięcia wg DIN 488 dla ukośnego strzemię rozciąganej nie musi być dotrzymyany.

! Strzemię na siły poziome musi być umieszczone bezpośrednio pod kształtką szalunkową i stykać się z kotwą.

Zbrojenie ścian

Klasa obciążenia	1 Siatka zbrojeniowa [mm ² /m]	2 Strzemiąona otwarte B500B						3 Zbrojenie krawędziowe po obu stronach B500B d _{s2} [mm]	4 Strzemiąona ukośne B500B			
		siła osiowa $\leq 30^\circ$ [β]			siła ukośna $> 30^\circ$ [β]				d _{s1} [mm]	d _{br1} [mm]	l _{s1} [mm]	
		szt.	d _s [mm]	l ₁ [mm]	szt.	d _s [mm]	l ₁ [mm]					
1,3	2 × 60	≥ 2	Ø 6	300	≥ 2	Ø 6	450	Ø 10	Ø 8	25	800	
2,5	2 × 100	≥ 2	Ø 8	610	≥ 4	Ø 8	610	Ø 10	Ø 10	25	1500	
4,0	2 × 125	≥ 2	Ø 8	610	≥ 4	Ø 8	610	Ø 10	Ø 12	30	1600	
5,0	2 × 140	≥ 2	Ø 10	720	≥ 4	Ø 10	720	Ø 12	Ø 16	35	2000	
7,5	2 × 160	≥ 4	Ø 10	720	≥ 6	Ø 10	720	Ø 12	Ø 16	40	2300	
10,0	2 × 180	≥ 4	Ø 10	720	≥ 8	Ø 10	720	Ø 12	Ø 20	50	2600	
15,0	2 × 240	≥ 4	Ø 12	800	≥ 6	Ø 12	1000	Ø 16	Ø 25	80	3000	
20,0	2 × 350	≥ 6	Ø 12	1000	≥ 10	Ø 12	1000	Ø 16	2 × Ø 25	80	3400	
32,0	2 × 400	≥ 8	Ø 12	1000	≥ 10	Ø 14	1100	Ø 16	2 × Ø 25	80	3000	
45,0	2 × 500	≥ 10	Ø 14	1400	≥ 12	Ø 14	1440	Ø 20	2 × Ø 25	80	3400	

! Montaż zbrojenia musi być zgodny z projektem i wytycznymi projektanta!

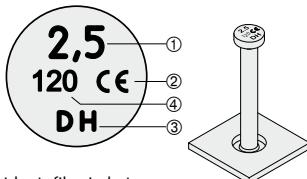
Część B: Informacje o produkcie**B1 Kotwy transportowe z głowicą kulową typu 6000**

Identyfikacja kotwy:

- ① Klasa obciążenia
- ② Znak CE
- ③ Znak producenta DEHA
- ④ Dł. kotwy [mm]

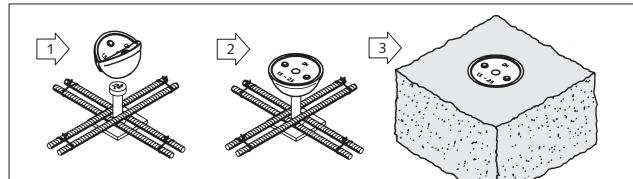
Kotwy transportowe z głowicą kulową DEHA i zbrojenie dodatkowe montować zgodnie z dokumentacją techniczną. Należy zwrócić uwagę na grupę obciążenia i długość kotwy. Kotwy z głowicą kulową należy montować we formach przy użyciu kształtek szalunkowych DEHA (patrz rysunki w części A). Po związaniu betonu w prefabrykacie, kształtki szalunkowe są usuwane (patrz rys. w części A).

Gdy wymagana jest ochrona antykorozyjna kotwy, gniazdo głowicy kotwy należy po montażu prefabrykatu wypełnić zaprawą. Alternatywnie, kotwy mogą być dostarczone jako ocynkowane galwanicznie lub ze stali nierdzewnej. Należy postępować zgodnie z projektem montażu, w którym określa się wymaganą klasę betonu, kierunki obciążenia kotew, typ trawersu itp.

B2 Kotwy transportowe z głowicą kulową płytowe typu 6010

Identyfikacja kotwy:

- ① Klasa obciążenia
- ② Znak CE
- ③ Znak producenta DEHA
- ④ Dł. kotwy [mm]

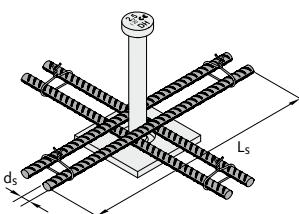


Kotwy transportowe z głowicą kulową płytowe należy montować zgodnie z dokumentacją techniczną. Należy zwrócić uwagę na grupę obciążenia i długość kotwy. Kotwy z głowicą kulową należy montować we formach przy użyciu kształtek szalunkowych DEHA jak pokazano na rysunkach w części A (patrz również instrukcja dla kształtek szalunkowych KKT-A). Należy zamontować dodatkowe zbrojenie. Właściwe pręty zbrojeniowe (wymiary - patrz tabela) należy ułożyć na krzyż na płycie stalowej jak pokazano na rysunku. Należy zwrócić uwagę aby pręty zbrojeniowe leżały bezpośrednio na płytce. Po związaniu betonu w prefabrykacie, kształtki szalunkowe są usuwane (patrz rys. w części A).

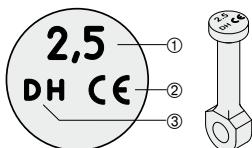
Gdy wymagana jest ochrona antykorozyjna kotwy, gniazdo głowicy kotwy należy po montażu prefabrykatu wypełnić zaprawą. Alternatywnie, kotwy mogą być dostarczone jako ocynkowane galwanicznie lub ze stali nierdzewnej. Należy postępować zgodnie z projektem montażu, w którym określa się wymaganą klasę betonu, kierunki obciążenia kotew, typ trawersu itp. Płyta należy wymiarować na obciążenia w trakcie podnoszenia i transportu.

Wymagane zbrojenie dodatkowe

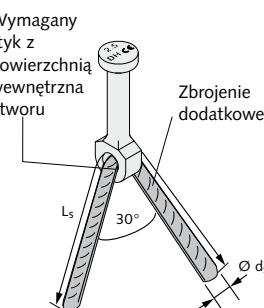
Nr. artykułu	Zbrojenie	
	d_s [mm]	L_s [mm]
6010-2.5-0055	4 × Ø 8	200
6010-2.5-0120	4 × Ø 10	300
6010-5.0-0065	4 × Ø 12	450
6010-5.0-0110	4 × Ø 12	450
6010-10.0-0115	4 × Ø 16	600
6010-10.0-0150	4 × Ø 16	600



B4 Kotwy transportowe z głowicą kulową oczkowe typu 6001



- ① Klasa obciążenia
② Znak CE
③ Znak producenta DEHA



Wymagany styk z powierzchnią wewnętrzna otworu

Zbrojenie dodatkowe

L_s

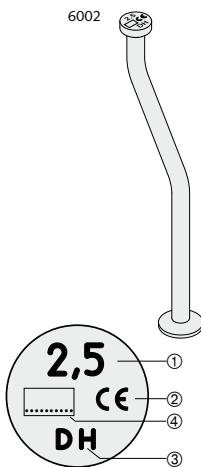
ϕ_{ds}

Kotwy z głowicą kulową oczkowe DEHA i zbrojenie dodatkowe montować zgodnie z dokumentacją techniczną prefabrykatu. Pręt zbrojenia dodatkowego należy przewieźć przez otwór oczkowy (patrz rys.). Pręt musi mieć styk z dolną powierzchnią wewnętrzną otworu odpowiednio do kierunku siły rozciągającej. Wymiary prętów zbrojeniowych według EC2 są pokazane w tabeli; pręt żebrowany ze stali klasy B 500 B według DIN 488 należy zagiąć pod kątem 30°.

Po związaniu betonu w prefabrykacie, kształtki szalunkowe są usuwane (patrz rys. w części A).

Gdy wymagana jest ochrona antykorozjyną kotwy, gniazdo głowicy kotwy należy po montażu prefabrykatu wypełnić zaprawą.

B5 Kotwy transportowe z głowicą kulową, odgięte, do płyt warstwowych

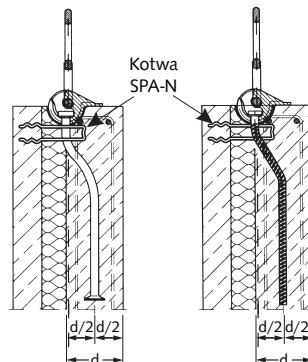


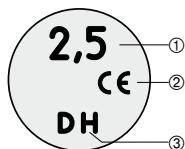
- Identyfikacja kotwy:
① Klasa obciążenia
② Znak CE
③ Znak producenta DEHA
④ Dł. kotwy (tylko 6002) [mm]



6002 6052 Kotwy z głowicą kulową DEHA i zbrojenie dodatkowe montować zgodnie z dokumentacją techniczną prefabrykatu. Głowica kotwy musi być usytuowana w osi ciężkości płyty warstwowej a stopa kotwy w środku warstwy nośnej płyty (patrz rysunek) aby zapewnić bezpieczne przekazanie obciążzeń. Kotwa powinna być zabezpieczona przed przemieszczeniem podczas betonowania np. przez zamocowanie do zbrojenia. W pobliżu głowicy kotwy należy rozmieścić dodatkowe kotwy typu SPA-N (patrz informacja techniczna HALFEN dot. kotew do płyt warstwowych) – patrz rys. obok. Po związaniu betonu w prefabrykacie, kształtki szalunkowe są usuwane (patrz część A).

Rysunek poniżej:
Montaż odgiętej kotwy DEHA z głowicą kulową w żelbetowych płytach warstwowych.



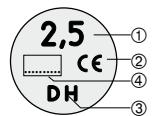
B6 Kotwy z głowicą kulową prętowe typu 6050

- ① Klasa obciążenia
② Znak CE
③ Znak producenta DEHA

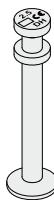


Kotwy z głowicą kulową prętowe należy montować zgodnie z dokumentacją techniczną prefabrykatu. Należy zwrócić uwagę na grupę obciążenia i długość kotwy. Kotwy należy montować we formach przy użyciu odpowiednich kształtek szalunkowych DEHA (patrz część A). Po związaniu betonu w prefabrykacie, kształtki szalunkowe są usuwane (patrz część A). Gdy wymagana jest ochrona antykorozjowa kotwy, gniaz-

do głowicy kotwy należy po montażu prefabrykatu wypełnić zaprawą. Należy postępować zgodnie z projektem montażu, w którym określa się wymaganą klasę betonu, kierunki obciążenia kotew, typ trawersu itp.

B7 Kotwy z głowicą kulową do szybkiego montażu typu 6073

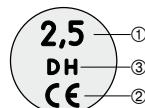
- ① Klasa obciążenia
② Znak CE
③ Znak producenta DEHA
④ Dł. kotwy [mm]



Nośność kotew jest taka sama jak dla standardowych kotew typu 6000 i pasują do niej te same sprzęgi transportowe.

Do kotew stosuje się kształtki szalunkowe DSM o oznaczeniu 6126, 6127 i 6128.

Zwykle kotwy są wciskane w kształtkę szalunkową z użyciem smaru.

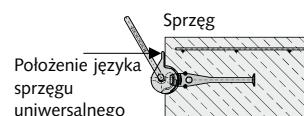
B8 Kotwy z głowicą kulową typu 6006

- ① Klasa obciążenia
② Znak CE
③ Znak producenta DEHA

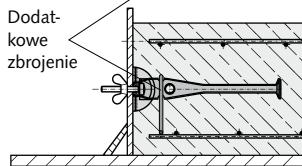
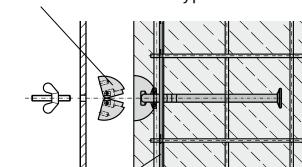


Kotwy tego typu są przeznaczone do podnoszenia z pozycji poziomej do pionu oraz transportu cienkich ścian lub belek. Kotwy uchylne mogą być obciążone siłą osiową lub poprzeczną. W prefabrykacie wymagane jest dodatkowe zbrojenie (patrz rys. poniżej). Dla umożliwienia stawiania do pionu od strony przeciwnej do szalunku należy zamontować dodatkowe zbrojenie w lustrzanym odbiciu.

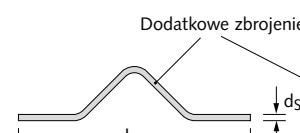
Kotwa typu 6006 jest montowana. Przy użyciu specjalnej kształtki szalunkowej 6134. Po związaniu betonu w prefabrykacie, kształtki szalunkowe są usuwane (patrz część A). Przy podnoszeniu prefabrykatu należy stosować trawers.



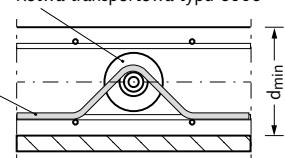
Kształtka szalunkowa typu 6134



Oznaczenie	Długość [mm]	Grubość elementu d _{min} [mm]	Siatka zbrojeniowa [mm ² /m]	Dodatkowe zbrojenie Ø d _s [mm]	L ₁ [mm]	Nośność przy obciążeniu osiowym i poprzecznym
6006-2,5-0240	240	100	131	10	500	patrz katalog techniczny KKT-E
6006-5,0-0240	240	140	2 x 131	12	750	



Kotwa transportowa typu 6006



English

Deutsch

Polski

CONTACT HALFEN WORLDWIDE

HALFEN is represented by subsidiaries in the following countries, please contact us

Austria	HALFEN Gesellschaft m.b.H. Leonard-Bernstein-Str. 10 1220 Wien	Phone: +43-1-2596770 E-Mail: office@halfen.at Internet: www.halfen.at	
Belgium / Luxembourg	HALFEN N.V. Borkelstraat 131 2900 Schoten	Phone: +32-3-6580720 E-Mail: info@halfen.be Internet: www.halfen.be	Fax: +32-3-658 1533
China	HALFEN Construction Accessories Distribution Co.Ltd. Room 601 Tower D, Vantone Centre No.A6 Chao Yang Men Wai Street Chaoyang District Beijing · P.R. China 100020	Phone: +86-1059073200 E-Mail: info@halfen.cn Internet: www.halfen.cn	Fax: +86-1059073218
Czech Republic	HALFEN s.r.o. Business Center Šafránkova Šafránkova 1238/1 155 00 Praha 5	Phone: +420-311-690060 E-Mail: info@halfen.cz Internet: www.halfen.cz	Fax: +420-235-314308
France	HALFEN S.A.S. 18, rue Goubet 75019 Paris	Phone: +33-1-44523100 E-Mail: halfen@halfen.fr Internet: www.halfen.fr	Fax: +33-1-44523152
Germany	HALFEN Vertriebsgesellschaft mbH Liebigstr. 14 40764 Langenfeld	Phone: +49-2173-9700 E-Mail: info@halfen.de Internet: www.halfen.de	Fax: +49-2173-970225
Italy	HALFEN S.r.l. Soc. Unipersonale Via F.Illi Bronzetti N° 28 24124 Bergamo	Phone: +39-035-0760711 E-Mail: tecnico@halfen.it Internet: www.halfen.it	Fax: +39-035-0760799
Netherlands	HALFEN b.v. Oostermaat 3 7623 CS Borne	Phone: +31-74-267 1449 E-Mail: info@halfen.nl Internet: www.halfen.nl	Fax: +31-74-267 2659
Norway	HALFEN AS Postboks 2080 4095 Stavanger	Phone: +47-51823400 E-Mail: post@halfen.no Internet: www.halfen.no	
Poland	HALFEN Sp. z o.o. Ul. Obornicka 287 60-691 Poznan	Phone: +48-61-6221414 E-Mail: info@halfen.pl Internet: www.halfen.pl	Fax: +48-61-6221415
Spain	HALFEN IBERICA, S.L. Polígono Industrial Santa Ana c/ Ignacio Zuloaga 20 28522 Rivas-Vaciamadrid	Phone: +34 916 669 181 E-Mail: info@halfen.es Internet: www.halfen.es	Fax: +34 916 669 661
Sweden	Halfen AB Vädursgatan 5 412 50 Göteborg	Phone: +46-31-985800 E-Mail: info@halfen.se Internet: www.halfen.se	Fax: +46-31-985801
Switzerland	HALFEN Swiss AG Hertistrasse 25 8304 Wallisellen	Phone: +41-44-8497878 E-Mail: info@halfen.ch Internet: www.halfen.ch	Fax: +41-44-8497879
United Kingdom / Ireland	HALFEN Ltd. A1/A2 Portland Close Houghton Regis LU5 5AW	Phone: +44-1582-470300 E-Mail: info@halfen.co.uk Internet: www.halfen.co.uk	Fax: +44-1582-470304
United States of America	HALFEN USA Inc. PO Box 18687 San Antonio TX 78218	Phone: +1 800.423.9140 E-Mail: info@halfenus.com Internet: www.halfenus.com	Fax: +1877.683.4910
For countries not listed	HALFEN International GmbH Liebigstr. 14 40764 Langenfeld / Germany	Phone: +49-2173-970-0 E-Mail: info@halfen.com Internet: www.halfen.com	Fax: +49-2173-970-849

Furthermore HALFEN is represented with sales offices and distributors worldwide.

Please contact us: www.halfen.com



NOTES REGARDING THIS DOCUMENT

Technical and design changes reserved. The information in this publication is based on state-of-the-art technology at the time of publication. We reserve the right to make technical and design changes at any time. HALFEN GmbH shall not accept liability for the accuracy of the information in this publication or for any printing errors.

The HALFEN GmbH subsidiaries in Germany, France, the Netherlands, Austria, Poland, Switzerland and the Czech Republic are Quality Management certified according to ISO 9001:2015, Certificate no. 202384-2016-AQ-GER-DAKks.



